Національний технічний університет "Дніпровська політехніка"

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

ЗАТВЕРДЖЕНО
Рішенням Вченої Ради
НТУ "ДП"

Протокол № 8 від 27.06.24

В.о. Ректора НТУ "ДП"

А.В. Павличенко

Наказ № 19 від 27.06.24

Галузь знань - 03 Гуманітарні науки
Спеціальність - 035 Філологія
Освітньо-професійна програма - Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська
Рівень вищої освіти - 2-й
Ступінь - магістр
Спеціалізація - Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

Факультет (інститут) - Електротехнічний
Форма навчання - очна (денна)
Випускова кафедра - Перекладу
Термін навчання - 1 рік 4 місяці
Кваліфікація - Магістр філології за спеціалізацією "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська";

І. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ ПІДГОТОВКИ МАГІСТРІВ

2024-2026 навчальні роки

Семестр	1																					2				
Чверть	I										II											III				
Місяць	вересень				жовтень				листопад				грудень					січень					лютий			
Тиждень	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Числа	1 8	9 15	16 22	23 29	30 6	7 13	14 20	21 27	28 3	4 10	11 17	18 24	25 1	2 8	9 15	16 22	23 29	30 5	6 12	13 19	20 26	27 2	3 9	10 16	17 23	24 2
Курс 1м	т	т	т	т	т	т	кз/т	т	т	т	т	т	кз/т	с	с	к	ср	ср	ср	ср	т	т	т	т	т	т
Курс 2м	п	п	п	п	па	па	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	а	а									

Семестр	2																									
Чверть	III						IV																			
Місяць	березень				квітень				травень				червень					липень				серпень				
Тиждень	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
Числа	3 9	10 16	17 23	24 30	31 6	7 13	14 20	21 27	28 4	5 11	12 18	19 25	26 1	2 8	9 15	16 22	23 29	30 6	7 13	14 20	21 27	28 3	4 10	11 17	18 24	25 31
Курс 1м	т	т	кз/т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	кз/т	с	с	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к
Курс 2м																										

ІІ. БЮДЖЕТ ЧАСУ (У ТИЖНЯХ)

Вид діяльності магістра	Тижнів			
Т - теоретичне навчання	28			
КЗ - контрольні заходи	4			
С - сесія	4			
СР - сам. роб під керівн. викладача	4			
П - практика магістрів		4		
ПА - передатестаційна практика		2		
КР - виконання кваліфікаційної роботи		9		
А - захист кваліфікаційної роботи		2		
К - канікули	12			
Всього	40	15		
	52	17		

Час на засвоєння для магістрів 2700 год. 90 кред. ЄКТС

Розподіл теоретичного навчання в чвертях за кількістю тижнів

Курс	I чверть	II чверть	III чверть	IV чверть
1м	6	5	8	9
2м				

ПОГОДЖЕНО
Перший проректор
НТУ "ДП"

А.В. ПАВЛИЧЕНКО

"26" 06 2024

Навчально-методичний відділ
НТУ "ДП"
ЗНМВ Заболотна Ю.О.

"26" 06 2024

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН МАГІСТРІВ У ГАЛУЗІ ЗНАНЬ 03 Гуманітарні науки ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ 035 Філологія || Освітньо-професійна програма : "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська "

2024-2025 навчальний рік 1-й курс (гр. 035м-24-1 ЕТФ)

факультет: Електротехнічний

спеціалізація: " 035.041|| Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"

рік прийому 2024

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)				Контроль підсумк. чверть		Аудиторне навантаження						Самост робота		1-й курс(магістр),годин на тиждень													
			години		кредити												1 -й семестр								2 -й семестр					
																	1 чверть,тижн.				2 чверть, тижн.				3 чверть, тижн.			4 чверть, тижн		
																	6				5			1	8		1	9		1
			загальний	річний	загальні	річні	Екзамени	Заліки	Всього	Разом	лекції	лабораторні	практичні/семінар	Контрольні заходи	всього	частка	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр заходи	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр заходи	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр заходи	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр заходи
										Навчальні заняття																					
1. ОБОВ`ЯЗКОВА ЧАСТИНА																														
1.1 Цикл загальної підготовки																														
1	Методологія та організація лінгвістичних, перекладознавчих та літературознавчих досліджень	Перекладу	90	90	3	3	2		39	33	22		11	6	51	0.57	2		1	3	2		1	3							
		Разом :		90	3	3			39	33	22	0	11	6	51																
1.2 Цикл спеціальної підготовки																														
1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю																														
1	Практика наукового і технічного перекладу з І-ої іноземної мови (англійської)	Перекладу	270	270	9	9	4	2	118	103			103	15	152	0.56			4	4			4	4			4	4		3	3
2	Практика усного та писемного мовлення (англійська мова)	Перекладу	180	180	6	6	4	2	96	84			84	12	84	0.47			3	3			3	3			3	3		3	3
3	Практика усного та писемного мовлення (німецька мова)	Перекладу	180	180	6	6	4	2	90	78			78	12	90	0.5			4	4			4	4			2	2		2	2
4	Редагування перекладу текстів у науково-технічній галузі	Перекладу	90	90	3	3		2	28	24	12		12	4	62	0.69	2		2	4											
5	Методика викладання перекладу у вищій школі	Філософії і педагогіки	90	90	3	3	2		39	33	22		11	6	51	0.57	2		1	3	2		1	3							
6	Літературознавчі концепції XXI сторіччя	Перекладу	90	90	3	3		2	24	20	10		10	4	66	0.73					2		2	4							
		Разом :		900	30	30			395	342	44	0	298	53	505																
1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою																														
1	Інформаційна культура перекладача у цифровому середовищі	Філософії і педагогіки	90	90	3	3		3	27	24	16		8	3	63	0.7									2		1	3			
		Разом :		90	3	3			27	24	16	0	8	3	63																
2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА																														
2.1 Дисципліни, спрямовані на розвиток soft skills																														
1	Дисципліна 1		120	120	4	4		4																						
		Разом :		120	4	4			0	0	0	0	0	0	0																
2.2 Фахові дисципліни																														
1	Дисципліна 2		240	240	8	8		4																						
2	Дисципліна 3		120	120	4	4		4																						
3	Дисципліна 4		120	120	4	4		4																						
4	Дисципліна 5		120	120	4	4		4																						
		Разом		600	20	20			0	0	0	0	0	0	0																
		Всього :		**1800**		**60**			**461**	**399**	**82**	**0**	**317**	**62**	**619**																

Годин на тиждень

21	21	12	8
Екзаменів 2		Екзаменів 3	
Заліків 5		Заліків 6	

Декан Електротехнічного факультету Є.В. Кошеленко

Зав.кафедри Перекладу Т.М. Висоцька

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН МАГІСТРІВ У ГАЛУЗІ ЗНАНЬ 03 Гуманітарні науки ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ 035 Філологія || Освітньо-професійна програма : "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська "

факультет: Електротехнічний **2025-2026 навчальний рік** **2-й курс (гр. 035м-24-1 ЕТФ)**

рік прийому 2024 **спеціалізація: " 035.041|| Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"**

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)				Контроль підсумк., чверть		Аудиторне навантаження					Самост. робота		2-й курс(маг.)											
			години		кредити					Навчальні заняття						3 -й семестр								4 -й семестр			
																5 чверть,тижн.				6 чверть,тижн.				7 чверть,тижн.			
																0			0	0			0	0			0
			загальний	річний	загальні	річні	Екзамени	Заліки	Всього	Разом	лекції	лабораторні	практичні/семінa	Контрольні заходи	всього	частка	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр.заходи	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр.заходи	Лекції	Лабораторні	Практ/семін	Контр.заходи
1. ОБОВ`ЯЗКОВА ЧАСТИНА																											
1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація																											
1	Виконання кваліфікаційної роботи	Перекладу	540	540	18	18									540	1											
2	Виробнича практика (асистенська)	Перекладу	120	120	4	4		5							120	1											
3	Виробнича практика (перекладацька)	Перекладу	120	120	4	4		5							120	1											
4	Передатестаційна практика	Перекладу	120	120	4	4		5							120	1											
		Разом :		900	30	30				0	0	0	0	0	900												
		Всього :		**900**		**30**				**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**900**												

Годин на тиждень

0	**0**	**0**

Екзаменів 0

Заліків 3

Декан Електротехнічного факультету С.В. Кошеленко

Зав.кафедри Перекладу Т.М. Висоцька